

Obrigado por fazer o download deste mangá!

Staff

Tradução: Maísa

Edição, RAW: Chris e Yanni

Revisão: Bella

Este projeto é resultado de uma
parceria entre os scanlators

Koisei
scans

koiseiscans.blogspot.com

Pururin
フルリン

www.pururin.net

Este mangá foi traduzido
com o intuito de divulgação,
sem fins lucrativos!





トモエの つれづれ Blog

〇A×B 晴れ



今日 突然 ナミという女子が
社にやってきました。



怖い。



すごく 怖い。

...トモエ...



NÃO
ACREDITO
...!

VOCE É
APENAS
UMA HU-
MANA
NORMAL.

AGORA
VOCÊ NÃO
É MAIS
DEUS.

PEGUEI A
MARCA DO
MIKAGE.



狼犬 小梅 小竹

鳴神に とき使われ 苦労が 絶えない
だが 自分達の 能力と 鳴神の 要求が
つり合わない 為と 諦めている
自分達は 室内犬 だと思ってる



DE
AGORA
EM
DIANTE,

COMO
UMA GA-
ROTA,



VOCÊ TERÁ
UMA VIDA
ADORÁVEL
E HUMILDE
COM SEUS
PRÓPRIOS
MEIOS.

NANAM!



705





VE-
NHAM,
ESPÍRI-
TOS.

ME MOS-
TREM MEU
NOVO
TEMPLO.

SIM,
MES-
TRE...



BEM,
ENTÃO

SOMOS ES-
PÍRITOS QUE
PERTENCEM
ÀQUELE
TEMPLO.

ONI-
KIRI-
KUN
...

TENHAM
UM BOM
DIA.

DEVEMOS
SERVIR AO
MESTRE
DE LÁ.

NA-
NAMI-
SAMA,

POR
FAVOR,
NOS
PER-
DOE.





AQUELE
DIA

DESASTRES
SEMPRE VEM
DE REPENTE.

立
去
退
去



E HOJE
TAMBÉM.



AGORA
NÃO
TEMOS

NENHUM
LUGAR
PARA IR,
TOMOE...

E ESTOU
AQUI.

QUANDO EU
PERCEBI ISSO,
EU JÁ TINHA
PERDIDO A
MINHA CASA.



APENAS
FAÇA O
QUE
QUISER.

ホー

O QUE
DEVEMOS
FAZER
DE AGO-
RA EM
DIANTE?

EU NÃO TE-
NHO DINHEIRO
COMIGO E O
TOMOE ESTÁ
PEQUENO.



VOCÊ É HU-
MANA, ENTÃO
DEVE SER CA-
PAZ DE ENCON-
TRAR UM LU-
GAR PARA IR,
SE QUISER.

ESSE É
O MUNDO
HUMANO.



MAS
EU...



TO-
MOE?



カ
カ

EU NÃO
POSSO
MAIS CUI-
DAR DE
VOCÊ...



TO-
MOE?!

QUAL O PROBLE-
MA?!

EI, VOCÊ
ESTÁ
BEM?!



DIGA
ALGUMA
COISA!

ELE
ESTA TÃO
QUENTE!

O QUE
EU DEVO
FAZER?

EI,
TOMOE!



O QUE DEVO
FAZER...?!



Empresário, Tazaki Jin

JÁ QUE
ESTÁ CHO-
VENDO, EU
VOU TE LE-
VAR PARA
CASA.

KURAMA-
KUN.

BOM
TRABALHO
HOJE,
KURAMA-
SAN.



DO QUE
VOCÊ ESTÁ
FALANDO? É
O TRABALHO
DE UM EMPRE-
SÁRIO LEVAR
SUA ESTRELA
PARA CASA.

TUDO
BEM, EU
MORO
AQUI
PERTO.



EU DES-
COBRIREI
SOBRE A
SUA VIDA
MISTE-
RIOSA...

ENTÃO
EU VOU
ATÉ A
SUA
CASA
HOJE!



EU ACHO
QUE A CON-
FIANÇA EN-
TRE A ES-
TRELA E O
EMPRESÁ-
RIO É INDIS-
PENSÁVEL.

NO MUNDO
DO ENTRE-
TENIMENTO,



NEM EU
CONSEGUI
ME INTRO-
SAR COM O
KURAMA-
KUN HOJE,
PRESIDENTE.



TÁXI!





ELE
ESTÁ
TÃO
QUEN-
TE...



O QUE VOCÊ
ESTÁ FAZEN-
DO AQUI?

TEM
QUE EN-
CONTRAR
UM LU-
GAR ON-
DE ELE
POSSA
DORMIR.

TEM
QUE EN-
CONTRAR
UM LU-
GAR ON-
DE ELE
POSSA
DORMIR.

TEM
MENOS.

NANAMI.



OH,

VOCÊ
PERDEU A
MARCA-

GRACAS
À DEUS.

VOCÊ FI-
CARÁ BEM,
TOMOE.



ESTÁ
TUDO
BEM
AGORA.



ELE
FICOU

ENQUAN-
TO VOCÊ
NÃO ESTÁ
SE SENTIN-
DO BEM,
KURAMA.

SINTO MUI-
TO POR TE
INCOMODAR
ASSIM,

BEM
FOFO,
NÉ?

Quero
amor e
cariça

NÃO ME
SENTIN-
DO BEM?
AHH...



AQUELA ESCO-
LA NÃO REPRE-
ENDE ÍDOLOS
POPULARES,
ENTÃO É UMA
CHATICE CUIDAR
DE TODAS AS
FORMALIDADES.

ISSO É
APENAS UMA
DESCULPA
PARA TIRAR
ALGUNS DIAS
DE FOLGA
DA ESCOLA
DEVIDO AO
TRABALHO.

まんがが
できるまで②

下線を描きます



つづく



KURAMA,
VOCÊ É UM
DEMÔNIO
TENGU,
CERTO?

SERIA
PROBLEMA-
TICO SE ELES
NÃO FOS-
SEM MUITO
FLEXÍVEIS.

DE QUAL-
QUER MANEI-
RA, É A PRI-
MEIRA VEZ
QUE LIMA ES-
TRELA, SUPER
POPULAR É
MATRICULADA
NAQUELA
ESCOLA.



PARE DE ME
CHAMAR DE
TENGU ISSO,
TENGU. AQUI-
LO EU ME
AUTINTITULO
COMO UM
ANJO CAÍDO.

EU TENHO
UM FAVOR
PARA TE
PEDIR.



EU QUERO
QUE UM DOU-
TOR DE LIMA
CHEGADA NO
TOMOE...

VOCÊ
CONHECE
ALGUM
MÉDICO
QUE CURE
MONS-
TROS?



ESTAR
SENTINDO
BASTANTE
DOR...

ELE
PARECE



PARECE
QUE ELE
NÃO SE
TRANSFOR-
MOU EM
CRIANÇA.

POR ISSO TO-
DO O PODER DE
MONSTRO QUE
ELE ORIGINAL-
MENTE TINHA NÃO
PODE SE ESTABI-
LIZAR NESSE COR-
PO, E ESTÁ SE
CONCENTRANDO
INTENSAMENTE.

SEU COR-
PO ESTÁ
APENAS RE-
GREDINDO,



NEM
ADIANTA
LEVÁ-
LO AO
MÉDICO.

ELE NÃO
SERÁ CURADO
SE NÃO RE-
TORNAR À
SUA FORMA
ORIGINAL.



ENTÃO
...

É POR
ISSO QUE
ELE ES-
TÁ COM
FEBRE.

ESSE É UM
MEDICAMENTO
SECRETO MUITO
BOM QUE TEM
SIDO PASSADO
DE GERAÇÃO EM
GERAÇÃO NA
MINHA FAMÍLIA.

FIQUE
AGRADE-
CIDO POR
TER UMA
PÍLULA
RAPOSA.

É SÓ UM
TRATA-
MENTO
TEMPO-
RÁRIO.
MAS
POR ORA,
VAMOS
FAZE-LO
TOMAR
ESSE
TONICO.

O RANCOR
DA AIESTRIZ

MAS É BEM
AMARGA.

"SE VOCE SE
TORNAR MELI
SERVO EU TE
TRANSFORMA-
REI DE VOLTA
AO NORMAL"

TOMCE

カッ



ELE SE
TRANQUI-
LIZOU UM
POUCO.



QUE
BOM.

PARECE
QUE

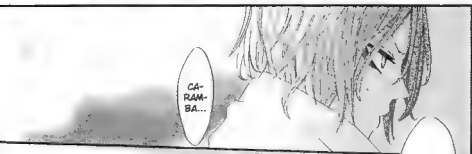


SE
APRESSE



E FIQUE
BEM LOGO,

OK?



MELHORE
LOGO,

OK?

AQUI.

EU TE
DAREI
ESSE
SASA-
MOCHI.*

YUKIJI,

EU...

JOVEM
MESTRE.

QUA
SAS PE-
RIDAS
GARAREM
VAMOS
DESCAR
DO SA

ENTÃO,

FIGUE BEM
LOGO.

NA VER-
DADE, EU...





GRAÇAS
À DEUS,
VOCÊ
ACORDOU!

TOMOE
...



EU ES-
TAVA TÃO
PREO-
CUPADA!



O QUE
QUER
COMER?

VOCÊ
DESMALIOU
DE RE-
PENTE...!

ESTÁ
COM
SEDE?!

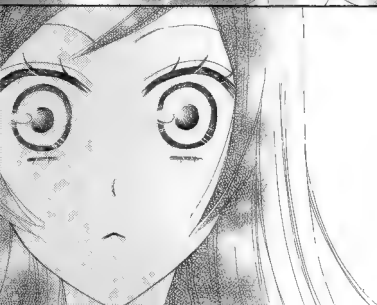
VOCÊ TEM
QUE COMER
ALGUMA
COISA!



EU
QUERO
COMER
...



SASA-
MOCHI...







ME EM-
PRESTE A
SUA COZI-
NHA E UM
POUCO DE
DINHEIRO!



O TOMOE
ACORDOU.



Heh

E eu
quero
bacon
com
ovos
mex-
dos,

para o
café da
manhã
adian-
tado

ELE DIS-
SE QUE
QUERIA
SASA-
MOCHI.

QUANDO
EU PERGUN-
TEI SE ELE
QUERIA CO-
MER ALGO,



COMIDA
CONSERVA-
DA É O ME-
LHOR AMI-
GO DE UMA
PESSOA
POBRE

A MINHA MÃE
FREQUENTE-
MENTE FAZIA
SASAMUCHI
QUANDO EU
ERA PEQUENA.

VOCÊ AO
MENOS
SABE COMO
FAZER SA-
SAMUCHI?

VOCÊ PODE-
RIA APENAS
TER COMPRADO
KASHI-
WAMUCHI*
PRÉ-COZIDO.

*Kashi: Bo nho de arroz enfiado em folhos de carvalho.

DE
CERTA
FOR-
MA.

ISSO ME
DEIXOU
MUITO
FELIZ.



SABE,

AQUELE
TOMOE
ME PEDIU
PARA FA-
ZER ALGO
POR ELE.



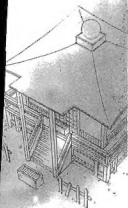
A ÚNICA COISA
QUE EU PODE-
RIA FAZER ERA
SENTAR LÁ E
ESPERAR AL-
GUM VENTO
FORTE PARA
ME ACALMAR.

MAS
DESSA
VEZ,

SÓ ME
DEI CON-
TA DISSO
QUANDO
EU PERDI
A MINHA
CASA.

OS PRO-
BLEMAS
VIERAM
REPENTI-
NAMENTE
PARA MIM.

EU NÃO
ESTOU
SÓ.





Aqui está,
o meu
sasamochi
especial.

Desculpe a
demora.



COMA.



ESTÁ
GOS-
TOSO?

もぐ
もぐ



SE EXISTE
ALGO QUE EU
POSSA FAZER
POR ELE...

EU ESQUECI
COMPLETA-
MENTE

POR CAUSA
DA APAREN-
CIA DELE.



Mais ou
menos.

MAS ELE
AINDA É
O MES-
MO DE
SEMPRE!

NANAMI.



OBRIGADO.



ENTÃO,

DE NADA.

EU ESTOU MAIS FORTE
DO QUE COSTUMAVA SER.



FIQUEI
RESFRIADO
DURANTE
O SONO, E
TENHO CRI-
SES DE AN-
SIEDADE...

NÃO ES-
TOU ME
SENTIN-
DO MUITO
BEM, NÃO
VOU TRA-
BALHAR.